



**DECLARATION OF CONFORMITY**  
according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

**DoC #: EMP-HPCS100SKA- R4 Original/en**

**Manufacturer's Name:** HP Inc.  
**Manufacturer's Address:** 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**declare, under its sole responsibility that the product**

**Product Name and Model:<sup>2)</sup>** HP Headset H2300 / HP Headset H2310  
**Regulatory Model Number:<sup>1)</sup>** EMP-HPCS100SKA  
**Product Options:** All

**conforms to the following Product Specifications and Regulations:**

**EMC**

EN 55022:2010 Class B  
EN 55024:2010

**RoHS**

EN 50581:2012

The product herewith complies with the requirements of the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU and carries the **CE** marking accordingly.

**Additional Information:**

- 1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.
- 2) This product was tested in a typical HP environment.

Houston, TX  
02-02-2016

*Gilles Soulard*  
Gilles Soulard, Manager  
Houston Product Compliance Center

**Local contact for regulatory topics only:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**  
nach ISO / IEC 17050-1 und EN 17050-1

**DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Übersetzung/de**

**Herstellername:** HP Inc.  
**Adresse des Herstellers:** 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt**

**Produktname und Modell:**<sup>2)</sup> HP Headset H2300 / HP Headset H2310  
**Regulatorische Model Nummer:**<sup>1)</sup> EMP-HPCS100SKA  
**Produktoptionen:** Alle Optionen

**entspricht den folgenden Produktspezifikationen und Vorschriften:**

**EMV**

EN 55022:2010 Class B  
EN 55024:2010

**RoHS**

EN 50581:2012

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, die RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und trägt die **CE**-Kennzeichnung entsprechend.

**Zusätzliche Information:**

- 1) Für die regulatorischen Aspekte zum Design wurde diesem Produkt eine Regulatorische Model Nummer zugeordnet. Zur Produktidentifizierung in der regulatorischen Dokumentation und den Prüfberichten wird diese Regulatorische Model Nummer verwendet und sollte nicht zu Verwechslungen von Marketingnamen oder Produktnummern führen.
- 2) Dieses Produkt wurde in einer typischen HP Konfiguration getestet.

Houston, TX  
02-02-2016

Siehe Unterschrift auf der Englischen Originalversion der  
Konformitätserklärung  
Gilles Soulard, Manager  
Houston Product Compliance Center

**Lokale Ansprechpartner für Richtlinien und Konformität:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**  
selon la norme ISO / IEC 17050-1 et EN 17050-1

**DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Traduction/fr**

**Nom du fabricant:** HP Inc.  
**Adresse du fabricant:** 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit:**

**Nom du produit et le modèle:<sup>2)</sup>** HP Headset H2300 / HP Headset H2310  
**Numéro de modèle réglementaire:<sup>1)</sup>** EMP-HPCS100SKA  
**Options du produit:** Toutes les options

**est conforme aux normes et règlements de produit suivantes:**

**EMC**

EN 55022:2010 Class B  
EN 55024:2010

**RoHS**

EN 50581:2012

Ce produit est conforme aux exigences de la directive EMC 2014/30/UE, la directive 2011/65/UE RoHS et porte la marque **CE**.

**Informations complémentaires:**

- 1) A ce produit est assigné un numéro de modèle réglementaire qui reste avec les aspects réglementaires de la conception. Le numéro de modèle réglementaire est le principal identificateur de produit dans la documentation réglementaire et les rapports d'essais, ce nombre ne doit pas être confondu avec le nom commercial ou les numéros de produit.
- 2) Ce produit a été testé dans un environnement typique HP en conjonction avec un système hôte HP.

Houston, TX  
02-02-2016

vérifier la signature sur la déclaration d'origine annexé  
Gilles Soulard, Manager  
Houston Product Compliance Center

**Contact local pour les réglementations uniquement:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**  
secondo la norma ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

**DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Traduzione/it**

**Nome del Fornitore:** HP Inc.  
**Indirizzo del Fornitore:** 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**dichiara, sotto la propria esclusiva responsabilità, che il prodotto:**

**Nome del prodotto e modello:<sup>2)</sup>** HP Headset H2300 / HP Headset H2310

**Numero di modello normativo:<sup>1)</sup>** EMP-HPCS100SKA

**Opzioni del prodotto:** Tutte le opzioni

**è conforme alle seguenti specifiche e regolamenti di prodotto:**

**EMC**

EN 55022:2010 Class B

EN 55024:2010

**RoHS**

EN 50581:2012

Questo prodotto è conforme ai requisiti della Direttiva EMC 2014/30/UE, la Direttiva RoHS 2011/65/UE e porta il marchio **CE**.

**Informazioni aggiuntive:**

- 1) A questo prodotto è assegnato un Numero di modello normativo (RMN) che rimane con gli aspetti normativi della progettazione. Il numero di modello normativo è l'identificativo principale del prodotto nella documentazione normativa e rapporti di prova, questo numero non deve essere confuso con il nome commerciale o il numero di prodotto.
- 2) Questo prodotto è stato testato in un tipico ambiente HP.

Houston, TX  
02-02-2016

controllare la firma sulla dichiarazione originale allegata  
Gilles Soulard, Manager  
Houston Product Compliance Center

**Contatto locale solo per informazioni sulla conformità al marchio CE:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**  
según la norma ISO / IEC 17050-1 y EN 17050-1

**DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Traducción/es**

**Nombre del fabricante:** HP Inc.  
**Dirección del fabricante:** 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**declara, bajo su sola responsabilidad, que el producto:**

**Nombre del producto y modelo:<sup>2)</sup>** HP Headset H2300 / HP Headset H2310  
**Número de modelo reglamentario:<sup>1)</sup>** EMP-HPCS100SKA  
**Opciones del producto:** Todas las opciones

**cumple con las siguientes especificaciones y normas de productos:**

**EMC**

EN 55022:2010 Class B  
EN 55024:2010

**RoHS**

EN 50581:2012

Este producto cumple con los requisitos de la Directiva EMC 2014/30/UE, la Directiva RoHS 2011/65/UE y lleva la marca **CE**.

**Información Adicional:**

- 1) A este producto se asigna un número de modelo regulatorio que cumple con los aspectos regulatorios del diseño. El número de modelo normativo es el identificador principal del producto en la documentación reglamentaria e informes de ensayo, este número no se debe confundir con el nombre comercial o los números del producto.
- 2) Este producto se ha probado en un entorno típico de HP .

Houston, TX  
02-02-2016

comprobar la firma de la primera declaración anexa  
Gilles Soulard, Manager  
Houston Product Compliance Center

**Contacto local únicamente para temas de normativa:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DEKLARACJA ZGODNOŚCI**  
zgodnie z normą ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

**DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Tłumaczenie/pl**

**Nazwa producenta:**

**HP Inc.**

**Adres producenta:**

11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że produkt**

**Nazwa produktu i modelu:<sup>2)</sup>**

HP Headset H2300 / HP Headset H2310

**Numer modelu:<sup>1)</sup>**

EMP-HPCS100SKA

**Opcje produktu:**

Wszystkie opcje

**jest zgodny z następującymi specyfikacjami produktu i rozporządzeń:**

**EMC**

EN 55022:2010 Class B

EN 55024:2010

**RoHS**

EN 50581:2012

Niniejszy produkt jest zgodny z wymaganiami Dyrektywa EMC 2014/30/UE, Zgodny z dyrektywą 2011/65/UE i posiada odpowiednio oznakowanie **CE**.

**Dodatkowe informacje:**

- 1) Produkt ten został przypisany numer modelu z aspektów regulacyjnych projekt. Numer modelu jest głównym identyfikatorem produktu w dokumentacji normatywnej i raporty z badań, liczba ta nie powinna być mylona z nazwą handlową lub też liczby produktów.
- 2) Produkt był testowany w typowym środowisku HP.

Houston, TX  
02-02-2016

sprawdzić podpis na oryginale deklaracji załączonej

Gilles Soulard, Manager  
Houston Product Compliance Center

**Lokalny kontakt na temat przepisów:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DECLARATIE DE CONFORMITATE**  
în conformitate cu ISO / IEC 17050-1 și EN 17050-1

**DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Traducere/ro**

**producătorului Nume:** **HP Inc.**  
**Adresa producătorului:** 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**declară, pe proprie răspundere că produsul**

**Nume produs și model:<sup>2)</sup>** HP Headset H2300 / HP Headset H2310  
**Numărul de model de reglementare:<sup>1)</sup>** EMP-HPCS100SKA  
**Opțiuni de produse:** Toate opțiunile

**în conformitate cu următoarele specificații și regulamentelor de produse:**

**EMC**

EN 55022:2010 Class B  
EN 55024:2010

**RoHS**

EN 50581:2012

Produsul prezentat aici, corespunde cu cerintele directivei pentru mașini 2006/42/CE, Directiva EMC cu 2014/30/UE, Directiva 2011/65/UE RoHS și poartă marcajul **CE** în consecință.

**Informații suplimentare:**

- 1) Acest produs este atribuit un număr de model de reglementare care rămâne cu aspectele de reglementare ale proiectare. Numărul de model de reglementare este identificatorul principal produs în documentația de reglementare și rapoarte de încercare, acest număr nu trebuie confundat cu numele de marketing sau umerele de produs.
- 2) Acest produs a fost testat într-un mediu tipic HP împreună.

Houston, TX  
02-02-2016

verifica semnătura de pe declaratia inițială anexat  
Gilles Soulard, Manager  
Houston Product Compliance Center

**Local de contact pentru subiecte de reglementare numai:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**CONFORMITEITSVERKLARING**  
volgens ISO / IEC 17050-1 en EN 17050-1

**DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Vertaling/nl**

**Naam van de fabrikant:** HP Inc.  
**Adres van de fabrikant:** 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**verklaart, onder haar eigen verantwoordelijkheid, dat het product**

**Naam van het product en model:**<sup>2)</sup> HP Headset H2300 / HP Headset H2310

**Regulatory Model Number:**<sup>1)</sup> EMP-HPCS100SKA

**Product opties:** Alle opties

**voldoet aan de volgende productspecificaties en wetgeving:**

**EMC**

EN 55022:2010 Class B

EN 55024:2010

**RoHS**

EN 50581:2012

Het product voldoet aan de eisen van de EMC-richtlijn 2014/30/EU, de RoHS-richtlijn 2011/65/EU en draagt het k  
CE-keurmer.

**Extra informatie:**

- 1) Dit product is voorzien van een wettelijk modelnummer die blijft bij de regelgevende aspecten van de ontwerp. Het voorgeschreven modelnummer is het belangrijkste product-id in de regelgeving documentatie en testrapporten, moet dit nummer niet verwarren met de merknaam of de productnummers.
- 2) Dit product werd getest in het HP-omgeving.

Houston, TX  
02-02-2016

controleren van een handtekening op het oorspronkelijke  
verklaring gehecht  
Gilles Soulard, Manager  
Houston Product Compliance Center

**Lokale contactpersoon voor mbtvoorschriften:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)





**MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**  
az ISO / IEC 17050-1 és EN 17050-1

**DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Fordítás/hu**

**A gyártó neve:**

**HP Inc.**

**Gyártó címe:**

11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**teljes felelősséggel kijelenti hogy az alábbi termék**

**A termék neve és a modell:<sup>2)</sup>** HP Headset H2300 / HP Headset H2310

**Szabályozási Modell száma:<sup>1)</sup>** EMP-HPCS100SKA

**Termék opciók:** Minden opció

**megfelel az alábbi termékspecifikációknak és előírásoknak:**

**EMC**

EN 55022:2010 Class B

EN 55024:2010

**RoHS**

EN 50581:2012

A termék eleget tesz a az EMC-irányelv 2014/30/EU, RoHS irányelv 2011/65/EU viseli a **CE** jelzést viseli.

**További információ:**

- 1) Ez a termék tartozik egy hatósági azonosítási típuszám ami marad szabályozási szempontból a design. A szabályozási modellszámmal a fő termék azonosítóját a szabályozási dokumentációban és vizsgálati jelentések, ez a szám nem keverendő össze a kereskedelmi névvel vagy a termék számokat.
- 2) Ez a termék tesztelése egy tipikus HP.

Houston, TX  
02-02-2016

ellenőrzi az aláírást az eredeti nyilatkozatot mellékelt

Gilles Soulard, Manager  
Houston Product Compliance Center

**Helyi kapcsolattartó a jogi tudnivalókkal:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**  
de acordo com a ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

**DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Tradução/pt**

**Nome do fabricante:** HP Inc.  
**Endereço do fabricante:** 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**declara, sob sua exclusiva responsabilidade, que o produto**

**Nome do produto e modelo:**<sup>2)</sup> HP Headset H2300 / HP Headset H2310

**Número de Modelo de Regulamentação:**<sup>1)</sup> EMP-HPCS100SKA

**Opções do produto:** Todas as opções

**está em conformidade com as seguintes especificações e regulamentos do produto:**

**EMC**

EN 55022:2010 Class B

EN 55024:2010

**RoHS**

EN 50581:2012

O produto está em conformidade com os requisitos da a Directiva EMC 2014/30/UE, a Directiva 2011/65/UE RoHS e leva a marca **CE** de acordo.

**Informações adicionais:**

- 1) Este produto recebeu um Número de modelo de regulamentação que fica com os aspectos regulatórios do design. O Número de Modelo de Regulamentação é o identificador principal do produto na documentação regulamentar e relatórios de ensaio, este número não deve ser confundido com o nome comercial ou os números dos produtos.
- 2) Este produto foi testado em um ambiente típico de HP.

Houston, TX  
02-02-2016

verificar a assinatura na declaração original anexado  
Gilles Soulard, Manager  
Houston Product Compliance Center

**O contato local para tópicos regulamentares apenas:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**  
σύμφωνα με το πρότυπο ISO / IEC 17050-1 και EN 17050-1

**DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Μετάφραση/el**

**Όνομα κατασκευαστή:** **HP Inc.**  
**Διεύθυνση του κατασκευαστή:** 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**δηλώνει ότι το προϊόν**

**Όνομα προϊόντος και μοντέλου:**<sup>2)</sup> HP Headset H2300 / HP Headset H2310

**Αριθμός Μοντέλο κατά τους κανονισμούς:**<sup>1)</sup> EMP-HPCS100SKA

**Επιλογές Προϊόντος:** Όλες οι επιλογές

**συμμορφώνεται προς τις εξής προδιαγραφές και κανονισμοί:**

**EMC**

EN 55022:2010 Class B

EN 55024:2010

**RoHS**

EN 50581:2012

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του την Οδηγία EMC 2014/30/EE, η Οδηγία RoHS 2011/65/EE και φέρει τη σήμανση **CE**.

**Πρόσθετες πληροφορίες:**

- 1) Αυτό το προϊόν έχει εκχωρηθεί ένας ρυθμιστικός αριθμός μοντέλου που μένει με τις ρυθμιστικές πτυχές των σχεδιασμό. Ο αριθμός Ρυθμιστική μοντέλου είναι το κύριο αναγνωριστικό του προϊόντος με την κανονιστική τεκμηρίωση και εκθέσεις δοκιμών, ο αριθμός αυτός δεν πρέπει να συγχέεται με την εμπορική ονομασία ή τους αριθμούς προϊόντος.
- 2) Αυτό το προϊόν έχει δοκιμαστεί σε ένα τυπικό περιβάλλον HP.

Houston, TX  
02-02-2016

ελέγξτε την υπογραφή για την αρχική δήλωση που

προσαρτάται  
Gilles Soulard, Manager  
Houston Product Compliance Center

**Τοπική επαφής για θέματα κανονισμών μόνο:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMESE**  
i enlighet med ISO / IEC 17050-1 och EN 17050-1

**DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Översättning/sv**

**Tillverkarens namn:** HP Inc.  
**Tillverkarens adress:** 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**deklarerar under eget ansvar att produkten:**

**Namn och modell:<sup>2)</sup>** HP Headset H2300 / HP Headset H2310  
**Regleringsmodellnummer:<sup>1)</sup>** EMP-HPCS100SKA  
**Produktalternativ:** Alla alternativ

**överensstämmer med följande produktspecifikationer och förordningar:**

**EMC**

EN 55022:2010 Class B  
EN 55024:2010

**RoHS**

EN 50581:2012

Produkten uppfyller därmed kraven i EMC-direktivet 2014/30/EU, RoHS-direktivet 2011/65/EU och är **CE**-märkning i enlighet därmed.

**Ytterligare information:**

- 1) Den här produkten har tilldelats ett kontrollmodellnummer som stannar med de regulatoriska aspekterna av design. Kontrollmodellnumret är den viktigaste produktbeteckning i lagstiftnings dokumentation och provningsrapporter, detta nummer ska inte förväxlas med produktnamn eller produktnummer.
- 2) Produkten testades i en typisk HP-miljö.

Houston, TX  
02-02-2016

kontrollera signaturen på den ursprungliga deklARATIONEN som

bifogas  
Gilles Soulard, Manager  
Houston Product Compliance Center

**Lokal kontakt ENDAST med frågor:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

podle normy ISO / IEC 17050-1 a ČSN EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Překlad/cs

**Jméno výrobce:**

**HP Inc.**

**Adresa výrobce:**

11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**prohlašuje, že výrobek**

**Název produktu a model:<sup>2)</sup>** HP Headset H2300 / HP Headset H2310

**Regulační číslo modelu:<sup>1)</sup>** EMP-HPCS100SKA

**Možnosti výrobku:** Všechny možnosti

**vyhovuje následujícím specifikacím a nařízením produktu:**

### **EMC**

EN 55022:2010 Class B

EN 55024:2010

### **RoHS**

EN 50581:2012

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice o EMC 2014/30/EU, RoHS směrnice 2011/65/EU a nese označení **CE** v souladu s.

### **Další informace:**

- 1) Tento produkt je přiděleno regulační číslo modelu, který zůstává s regulačními aspekty konstrukce. Počet Regulační model je hlavním identifikátorem produktu v regulační dokumentaci a protokoly o zkouškách, toto číslo by nemělo být zaměňováno s marketingovým názvem nebo čísla produktu.
- 2) Tento výrobek byl testován v typické prostředí HP.

Houston, TX

02-02-2016

zkontrolovat podpis na původní prohlášení připojeném

Gilles Soulard, Manager

Houston Product Compliance Center

### **Lokální kontakt pro informace pouze o směrnících:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**  
в съответствие с ISO / IEC 17050-1 и EN 17050-1

**ДоС #: EMP-HPCS100SKA-R4 Превод/bg**

**Наименование на производителя:** **HP Inc.**  
**Производителя Адрес:** 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

заявява, че продуктът

**Име на продукта и модел:**<sup>2)</sup> HP Headset H2300 / HP Headset H2310  
**Нормативен номер на модела:**<sup>1)</sup> EMP-HPCS100SKA  
**Опции на продукта:** Всички опции

съответства на следните спецификации на продукта и регламенти:

**EMC**

EN 55022:2010 Class B  
EN 55024:2010

**RoHS**

EN 50581:2012

Този апарат в съответствие с изискванията на Директивата за EMC 2014/30/EC, на Директива 2011/65/EC RoHS и носи маркировката съответно **CE**.

**Допълнителна информация:**

- 1) Този продукт има нормативен номер на модела, който остава с регулаторните аспекти на дизайн. Номер на Нормативен модел е идентификатора основен продукт в нормативната документация и протоколи от изпитвания, този брой не трябва да се бърка с пазарното име или номера на продукта.
- 2) Този продукт е изпробван в типична HP среда.

Houston, TX  
02-02-2016

проверка на подписа върху оригинала на декларацията,  
приложена  
Gilles Soulard, Manager  
Houston Product Compliance Center

**Local контакт за регулаторни теми само:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## VYHLÁSENIE O ZHODE

podľa normy ISO / IEC 17050-1 a STN EN 17050-1

**DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Preklad/sk**

**Meno výrobcu:**  
**adresa výrobcu:**

**HP Inc.**  
11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**prehlasuje, že výrobok**

**Názov produktu a model:**<sup>2)</sup> HP Headset H2300 / HP Headset H2310  
**Regulačné číslo modelu:**<sup>1)</sup> EMP-HPCS100SKA  
**Možnosti výrobu:** Všetky možnosti

**spĺňa nasledujúce špecifikácie a nariadenia produktu:**

### **EMC**

EN 55022:2010 Class B  
EN 55024:2010

### **RoHS**

EN 50581:2012

Tento výrobok spĺňa požiadavky smernica o EMC 2014/30/EÚ, RoHS smernice 2011/65/EÚ a nesie označenie **CE** v súlade s.

### **Ďalšie informácie:**

- 1) Tento produkt je pridelené regulačné číslo modelu, ktorý zostáva s regulačnými aspektmi konštrukcie. Počet Regulačný model je hlavným identifikátorom produktu v regulačnej dokumentácii a protokoly o skúškach, toto číslo by sa nemalo zamieňať s marketingovým názvom alebo s výrobnými číslami.
- 2) Tento výrobok bol testovaný v typickej prostredí HP.

Houston, TX  
02-02-2016

skontrolovať podpis na pôvodnú vyhlásení pripojenom

Gilles Soulard, Manager  
Houston Product Compliance Center

### **Lokálne kontakt pre informácie iba o smerniciach:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**  
i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

**DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Oversættelse/da**

**Producentens navn:** HP Inc.  
**Producentens adresse:** 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**erklærer, at produktet**

**Produktnavn og Model:<sup>2)</sup>** HP Headset H2300 / HP Headset H2310  
**Lovpligtigt modelnummer:<sup>1)</sup>** EMP-HPCS100SKA  
**Produkt Valg:** Alle muligheder

**opfylder følgende produktspecifikationer og forordninger:**

**EMC**

EN 55022:2010 Class B  
EN 55024:2010

**RoHS**

EN 50581:2012

Produktet overholder kravene i EMC-direktivet 2014/30/EU, RoHS-direktivet 2011/65/EU og bærer **CE**-mærket i overensstemmelse hermed.

**Yderligere information:**

- 1) Dette produkt er tildelt et lovpligtigt modelnummer, som forbliver de lovgivningsmæssige aspekter af den design. Det lovpligtige modelnummer er det vigtigste produkt-id i den lovgivningsmæssige dokumentation og testrapporter, bør dette antal ikke forveksles med navn markedsføringen eller varenumre.
- 2) Dette produkt blev testet i en typisk HP-miljø.

Houston, TX  
02-02-2016

kontrollere signaturen på den oprindelige erklæring, der er  
knyttet  
Gilles Soulard, Manager  
Houston Product Compliance Center

**Lokal kontaktperson for regulative emner:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)





**VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**  
ISO / IEC 17050-1: n ja EN 17050-1

**DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Käännös/fi**

**Valmistajan nimi:** HP Inc.  
**Valmistajan osoite:** 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että tuote:**

**Tuotteen nimi ja malli:<sup>2)</sup>** HP Headset H2300 / HP Headset H2310  
**Säädösmallinnumero:<sup>1)</sup>** EMP-HPCS100SKA  
**Tuotevaihtoehdot:** Kaikki vaihtoehdot

**täyttää seuraavat tuotevaatimukset ja asetukset:**

**EMC**

EN 55022:2010 Class B  
EN 55024:2010

**RoHS**

EN 50581:2012

Tuote täyttää vaatimukset EMC-direktiivi 2014/30/EU, RoHS-direktiivi 2011/65/EU ja siinä on vastaava **CE**-merkintä.

**Lisätiedot:**

- 1) Tämä tuote on annettu virallinen numero, joka pysyy hallinnolliset näkökohdat suunnittelu. Säädöksiä koskeva mallinnumero on tärkein tuotteen tunniste sääntely asiakirjat ja testausselostet, tätä numeroa ei pidä sekoittaa tuotteen nimeen tai tuotteen numeroita.
- 2) Tämä tuote testattu tyypillisessä HP ympäristöministeriö.

Houston, TX  
02-02-2016

Tarkista allekirjoitus alkuperäisen ilmoituksen liitteenä  
Gilles Soulard, Manager  
Houston Product Compliance Center

**Paikallinen yhteyshenkilö säännöksistä antavat:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**ATITIKTIES DEKLARACIJA**  
pagal ISO / IEC 17050-1 ir EN 17050-1

**DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Vertimas/lt**

**Gamintojo pavadinimas:**

**HP Inc.**

**Gamintojo adresas:**

11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**pareiškia, kad produktas**

**Produkto pavadinimas ir modelis:<sup>2)</sup>**

HP Headset H2300 / HP Headset H2310

**Normatyvinis modelio numeris:<sup>1)</sup>**

EMP-HPCS100SKA

**Prekės pasirinkimai:**

Visi variantai

**atitinka šias produkto specifikacijas ir reglamentų:**

**EMS**

EN 55022:2010 Class B

EN 55024:2010

**RoHS**

EN 50581:2012

Šis gaminys atitinka reikalavimus, EMS direktyva 2014/30/ES, RoHS Direktyva 2011/65/EU ir yra pažymėtas **CE** ženklu atitinkamai.

**Papildoma informacija:**

- 1) Šis produktas pažymėtas normatyviniu modelio numeriu, kuris lieka su reglamentavimo aspektų dizainas. Normatyvinis modelio numeris yra pagrindinė produkto identifikatorius reguliavimo dokumentus ir bandymų ataskaitos, šis skaičius neturėtų būti painiojamas su prekės pavadinimu arba gaminio numeriais.
- 2) Ši prekė buvo išbandytas standartinės HP aplinkoje.

Houston, TX

02-02-2016

patikrinti paraša, pridėto pradinio deklaracijos

Gilles Soulard, Manager

Houston Product Compliance Center

**Vietinis kontaktas normatyviniais klausimais tik:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## SAMSVARSERKLÆRING

i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Oversettelse/no

**Produsentens navn:**  
**Produsentens adresse:**

**HP Inc.**  
11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**erklærer at dette produktet**

**Produktnavn og modell:<sup>2)</sup>** HP Headset H2300 / HP Headset H2310  
**Forskriftsmessig modellnummer:<sup>1)</sup>** EMP-HPCS100SKA  
**Produktvalg:** Alle alternativene

**er i samsvar med følgende produktspesifikasjoner og forskrift:**

### EMC

EN 55022:2010 Class B  
EN 55024:2010

### RoHS

EN 50581:2012

Produktet er i samsvar med kravene i EMC-direktivet 2014/30/EU, RoHS-direktivet 2011/65/EU og bærer derfor **CE**-merket.

### Tilleggsinformasjon:

- 1) Dette produktet er tildelt et modellnummer som holder med de regulatoriske aspekter av design. Forskriftsmodellnummeret er den viktigste produkt-ID i regulatoriske dokumentasjon og testrapporter, bør dette nummeret ikke forveksles med markedsføringsnavnet eller produktnumrene.
- 2) Produktet ble testet i et typisk miljø HP.

Houston, TX  
02-02-2016

siekk signaturen på originalerklæringen annektert  
Gilles Soulard, Manager  
Houston Product Compliance Center

### Lokal kontakt for spørsmål om forskrifter:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## IZJAVA O SKLADNOSTI

v skladu z ISO / IEC 17050-1 in EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Prevajanje/sl

**Ime proizvajalca:**  
**Naslov proizvajalca:**

**HP Inc.**  
11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**izjavlja, da izdelek**

**Ime izdelka in model:<sup>2)</sup>** HP Headset H2300 / HP Headset H2310  
**Upravna številka modela:<sup>1)</sup>** EMP-HPCS100SKA  
**Možnosti izdelka:** Vsi

**v skladu z naslednjimi specifikacijami in predpisi o izdelku:**

### **EMC**

EN 55022:2010 Class B  
EN 55024:2010

### **RoHS**

EN 50581:2012

Izdelek je skladen z zahtevami Direktiva EMC 2014/30/EU, Direktiva RoHS 2011/65/EU in nosi oznako **CE** v skladu s tem.

### **Dodatne informacije:**

- 1) Ta izdelek je dodeljena upravna številka modela, ki ostane pri regulativnih vidikih zasnova. Število Regulativni model je glavni identifikator izdelka v regulativnem dokumentacije in poročila o preskusih, to število ne sme zamenjevati s tržnim imenom ali številkami izdelka.
- 2) Acest produs fost testat într-un Mediu tipic HP împreună cu un sistem Gazda HP.v povezavi s sistemom gostiteljico HP.
- 7) «This\_product\_uses\_a\_radio\_module\_with\_Re»

Houston, TX  
02-02-2016

verifica semnătura de pe declarația inițială anexat  
Gilles Soulard, Manager  
Houston Product Compliance Center

### **Lokalni kontakt za upravnimi temami:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**VASTAVUSDEKLARATSIOON**  
vastavalt ISO / IEC 17050-1 ja EN 17050-1

**DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Tõlkimine/et**

**Tootja nimi:**  
**Tootja aadress:**

**HP Inc.**  
11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**kinnitab, et toode**

**Toote nimi ja mudel:<sup>2)</sup>** HP Headset H2300 / HP Headset H2310  
**Normatiivne mudelinumber:<sup>1)</sup>** EMP-HPCS100SKA  
**Toote lisaseadmed:** Kõik valikud

**vastab järgmistele tootespetsifikatsioonidele ja määrused:**

**EMC**

EN 55022:2010 Class B  
EN 55024:2010

**RoHS**

EN 50581:2012

Käesolev toode vastab nõuetele EMC direktiivi 2014/30/EL, RoHS direktiivile 2011/65/EL ning kannab CE-märgistusega.

**Lisainfo:**

- 1) See toode on määratud normatiivne mudelinumber mis jääb regulatiivsed aspektid disain. Normatiivne mudelinumber on peamine toode tunnuse reguleerivad dokumendid ja katseprotokollid, see number ei tohiks segamini ajada toote nime või toode numbrid.
- 2) See toode on testitud tüüpiliste HP keskkonnas.

Houston, TX  
02-02-2016

kontrollida allkirja esialgse deklaratsiooni lisatud  
Gilles Soulard, Manager  
Houston Product Compliance Center

**Kohalik kontakt Ainult normatiivsete küsimuste korral:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**IZJAVA O SUKLADNOSTI**  
u skladu s ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

**DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Prijevod/hr**

**Naziv proizvođača:** HP Inc.  
**Proizvođača adresa:** 11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**izjavljujem, pod punom odgovornošću, da je proizvod:**

**Naziv proizvoda i Model:<sup>2)</sup>** HP Headset H2300 / HP Headset H2310  
**Broj modela prema propisima:<sup>1)</sup>** EMP-HPCS100SKA  
**Mogućnosti proizvoda:** Sve opcije

**sukladan sljedećim specifikacijama proizvoda i propisa:**

**EMC**

EN 55022:2010 Class B  
EN 55024:2010

**RoHS**

EN 50581:2012

Navedeni proizvod sukladan sa zahtjevima EMC direktive 2014/30/EU, RoHS Direktivom 2011/65/EU i nosi **CE** oznaka u skladu s tim.

**Dodatne informacije:**

- 1) Ovaj proizvod je dodijeljen broj modela prema propisima koji ostaje s regulatornim aspektima Dizajn. Broj modela prema propisima je glavni identifikator proizvod u regulatornom dokumentacije i izvješća o ispitivanju, ovaj broj ne treba brkati s marketinškim nazivom ili brojeve proizvoda.
- 2) Ovaj proizvod je ispitan u tipičnoj HP okoliš.

Houston, TX  
02-02-2016

provjeriti potpis na izvorne izjave priložen  
Gilles Soulard, Manager  
Houston Product Compliance Center

**Lokalno kontakt za pravna pitanja samo:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**  
saskaņā ar ISO / IEC 17050-1 un EN 17050-1

**DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Tulkojums/lv**

**Ražotāja nosaukums:**

**HP Inc.**

**Ražotāja adrese:**

11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**paziņo, ka produkts**

**Produkta nosaukums un modelis:**<sup>2)</sup> HP Headset H2300 / HP Headset H2310

**Regulējošais modeļa numurs:**<sup>1)</sup> EMP-HPCS100SKA

**Izstrādājuma iespējas:** Gach rogha

**atbilst šādām iekārtas specifikācijām un regulām:**

**EMC**

EN 55022:2010 Class B

EN 55024:2010

**RoHS**

EN 50581:2012

Produkts ar šo atbilst prasībām EMC Direktīvu 2014/30/ES, RoHS direktīva 2011/65/ES un veic **CE** marķējums atbilstoši.

**Papildus informācija:**

- 1) Šis produkts ir piešķirts regulējošais modeļa numurs, kas paliek ar normatīvajiem aspektiem dizainu. Regulējošais modeļa numurs ir galvenais produkta identifikators pārvaldes dokumentācijā un testēšanas pārskati, šis skaits nedrīkst sajaukt ar mārketinga nosaukumu vai produktu numuriem.
- 2) Rinneadh tástáil ar táirge SEO i dtimpeallacht HP tipiciúil.

Houston, TX

02-02-2016

seiceáil par síniú ar dearbhú bunaidh i qceangal

Gilles Soulard, Manager

Houston Product Compliance Center

**Vietējā kontaktpersona jautājumos par reglamentāciju tikai:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## LEYFISYFIRLÝSING

samkvæmt ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Þýðing/is

**Framleiðanda Heiti:**

**HP Inc.**

**Heimilisfang framleiðanda:**

11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**Því yfir, að varan**

**Nafn vöru og Model:<sup>2)</sup>**

HP Headset H2300 / HP Headset H2310

**Regulatory Model Number:<sup>1)</sup>**

EMP-HPCS100SKA

**Valmöguleikar vöru:**

Allir valkostir

**Í samræmi við eftirfarandi forskriftir vara og reglugerðir:**

### EMC

EN 55022:2010 Class B

EN 55024:2010

### RoHS

EN 50581:2012

Varan hér með í samræmi við kröfur sem EMC tilskipun 2014/30/ESB, RoHS tilskipun 2011/65/EU og ber **CE**-merkið í samræmi.

### Viðbótarupplýsingar:

- 1) Þessi vara er úthlutað Regulatory tegundarnúmer sem dvelst hjá reglugerðum þætti í hönnun. The Regulatory Model Number er helsta vara auðkenni í reglugerðum skjöl og prófunarskýrslur, þetta númer ætti ekki að rugla saman við nafn markaðssetningu eða vörunúmerum.
- 2) Þessi vara var prófað í dæmigerðum HP umhverfi.

Houston, TX

02-02-2016

athuga undirskrift á upprunalegu yfirlýsinqu fylgir

Gilles Soulard, Manager

Houston Product Compliance Center

### Upplýsingaskrifstofa fyrir reglusetningu efni eingöngu:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)





**DIKJARAZZJONI TA 'KONFORMITÀ**  
skond ISO / IEC 17050-1 u EN 17050-1

**DoC #: EMP-HPCS100SKA-R4 Traduzzjoni/mt**

**Isem tal-manifattur:**  
**Indirizz tal-manifattur:**

**HP Inc.**  
11445 Compaq Center Drive West, Houston, TX 77070 USA

**jiddikjaraw, taht ir-responsabbiltà unika tagħhom li l-prodott:**

**Isem tal-prodott u Mudell:<sup>2)</sup>** HP Headset H2300 / HP Headset H2310  
**Mudell regolatorju Numru:<sup>1)</sup>** EMP-HPCS100SKA  
**Għażliet tal-prodott:** L-għażliet kollha

**jikkonforma mal-Prodott Speċifikazzjonijiet li ġejjin u Regolamenti:**

**EMC**

EN 55022:2010 Class B  
EN 55024:2010

**RoHS**

EN 50581:2012

Il-prodott hawnhekk jikkonforma mar-rekwiżiti tal-il Direttiva EMC 2014/30/UE (minn 20/04/2016), Direttiva RoHS 2011/65/UE u jkollu l-marka **CE**. kif xieraq

**Informazzjoni addizzjonali:**

- 1) Dan il-prodott huwa assenjat għal mudell regolatorju Numru li jibqa 'mal-aspetti regolatorji ta' l- disinn. Il-Numru tal-Mudell regolatorja hija l-identifikatur tal-prodott ewlieni fid-dokumentazzjoni regolatorju u rapporti tat-test, dan in-numru ma għandux jiġi mfixkel ma 'isem marketing jew in-numri tal-prodott.
- 2) Dan il-prodott ġie ttestjata f'ambjent HP tipiku.

Houston, TX  
02-02-2016

jivverifika l-firma fuq id-dikjarazzjoni oriġinali annessa  
Gilles Soulard, Manager  
Houston Product Compliance Center

**Kuntatt lokali għal suġġetti regolatorji biss:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)